

Ej kopierad

AJIOS JAKOVOS DII: 2C.

9.

120

790

---

41, 0

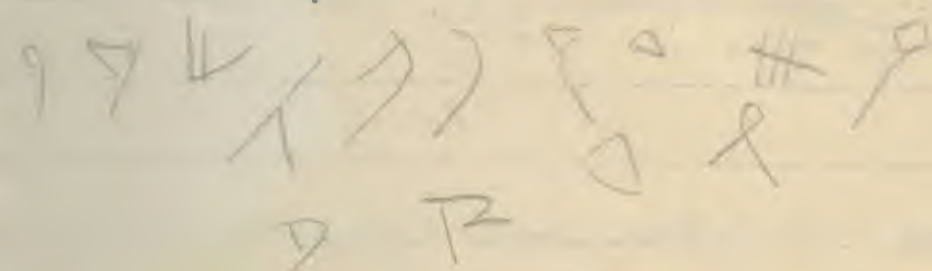


## Red lustrom ware

plate with flat base and stilled rim  
1200-1000. Must be wrong. Angkor to  
archaic - classical (Curion)

Hela Curionfyndet (New road 1917)  
kallas för slumfyndet och är arkaiskt  
här är dess kinkor (angkoriskor  
red bruchers II med koncentrisk örn  
dekoration kallas geometriska. Häl för-  
men med den cylindriska botten och  
den stukade läppen pressa dem ned  
i senare tid

## Bichroma ware



Ovoid kronbladskanna med basplatta  
och konisk hals samt hank från  
längre till skuldra. Bichroma land  
oväntat och nedanför boken

500-300 dateras en kurios var-  
blans.

Det är en rödakt glansig vara som är  
överglaserad i långa vertikala stråk  
från hals till bas. Den skulle kunna  
kallas sheved polished ware

Kärnformen är stenslapp: en tung  
smalhalsad rund lektygform  
stundom med dragning av dubbel-  
konisk kärnkropps stundom med  
abnormt breda skuldror. Halsen  
som går från hals till skuldror är av  
profiterad bandhandtag av instattist  
tyggs  
märkte



Alle kärnen är  
 $\frac{B}{T 3}$  eller  $\frac{B}{T 7}$  eller  $\frac{B}{T 4}$

etc.

Samma vara i samma glaser  
har en svart variant. Ett par st  
enkel finnes på ett mellanstadium  
med mottled ware



# Aijos Jakovos

231  
209  
22

Late Cypriot Sanctuary

782  
75  
230

## Object Register

Nr.		Ruta	Vivn	Mat.
1	Silver bracelet	A4		d 6.4
2	Egyptian golden ring	A4		d 2.5
3	Haematite cylinder	A4		l 3.6
4	Golden necklace of 15 beads	A4		—
5	2 earrings of gold	A4	535-1-535	d 4.6
6	— " —	A4		d 3.2
7	2 golden hairrings	A4		d 1.9
8	Golden finger ring	A4		d 2.0
9	2 earrings of gold	A4		d 3.2
10	— " —	A4		d 3.5
11	Golden finger ring	A4	Sall	d 2.0
12	Haematite cylinder	A3	522	l 3.5
13	Stone-axe	A3	508	l 4.8
14	Bone disc	A3	507	l 5.4
15	Sheet gold	A3	506	l —

No.		Damage	Level	Measure
16	Silver cylinder	A 3	502	damaged
17	Bronze pieces	A 3	503	—
18	White slip crater	A 3	511	—
19	Late Hellenistic amphora	A 3	543	h 11.6
20	Sheet gold	fallen	—	—
21	Bronze arrowhead	A 3	535	l 6.7
22	—	A 3	535	l 9.1
23	Silver ring with gold mounting	a 6	507	l 2.6
24	Six silver cylinders with gold mountings	a 4	518	—
25	One ditto	A 4	fallen	l 2.7
26	Two ditto	a 4	520	l 2.7
27	2 golden beads	A 4	fallen	l 1.8
28	Flaminate cylinder	a 3		l 1.2
29	Late Cypriot jug	A 3	shipping	damaged
30	Late Hellenistic jug	A 3	—	h 10.5
31	— " —	A 3	+22	damaged
32	Late Cypriot glass bottle	A 3	+6	—
33	Bronze tweezers	A 3	+6	damaged
34	Different fragments	A 3	gold	—
35	Bronze arrowhead	A 3	—	l 8.0
36	Bronze statue of a lion	A 3	+6	l 6.0



37	Ornamented goldsheet	a3	+39	—
38	Goldsheet	a3	+39	—
39	Paste bead	a3	+31	d 1.0
40	Red lustrous Syrian boule	A3	+20	h 50.2
41	Plain haematite cylinder	B2	+41	h 2.3
42	Arrowhead of bronze	B4	+16	h 9.0
43	Spearhead of bronze	a4	klippan	h 16.8
44	Late helladic crater	a3	klippan	damaged
45	Plain cananite ditto	a3-1	—	—
46	Plain late cypriot jug	a3	—	—
47	Plain golden earring			
48	Lausspits av brons	a3 i gropen	l = 7.0 cm	
49	— " —	a4	" l = 10 "	
50	— " —	a4	" l = 13.2	
51	Twine brons fragment	a4	" l = 3.2	
52	Stenkaret	H3	klippan	h = 130.0
53	Habastir vas	H3	+3 öbor fixen	h = 13.5

Under stenkaret finns ett ca 10 cm  
tjockt lager mull och smärre

mycket förstörda buppor samt  
en del skärvar. På nån ann karst  
vid käll No 53 kunde även buppor  
och spåras samt några skärvar.



Quano 15 [ = 13 ]  
publ.

1			
2			
3			
4	late Cypriote pyxis	- 55	h 6.8
5	late Hell. III jug	- 47	h 12.4
6	Wh. slip bowl	- 40	d 14.0
7	X. H. III jug	- 36	h 14.4
8	L.C. bucchero jug	- 31	h 6.8
9	L.C. Terra-cotta - bowl	- 48	L 8.3
10	Paste - cylinder	- 50	
11	Golden bead	- " -	
12	1 paste-bead and two golden cylinders	- 30	
13	Plain jug with pinched mouth	- 68	h 23.2
14	Plain crater	see section	h 28.6
15	Basering bowl	- " -	d 17.7
16	Wh. slip bowl	- 40	d 18.0
17	Wh. shaved bottle	- 48	h 15.7
18	Black slip jug	- 90	h 10.4
19	Wh slip bowl	- 36	d 19.6
20	Basering bowl	- 38	d 17.8

21	Wh slip bowl	- 38	d 19.0
22	Plain jug with pinched mouth	- 38	h 18.5
23	Plain bowl	- 32	damaged
24	Base ring bowl	i 25	d 15.2
25	Plain crater	- 30	damaged
26	Wh slip bowl	- 36	d 17.5
27	Plain crater	- 30	damaged
28	— " —	- 32	—
29	Wh. slip bowl	- 32	d 20.0
30	L.H III pyxis	- 39	h 7.3
31	Basering jug	- 41	h 14.3
32	Brother pin	- 38	h 8.3
33	Wh painted IV bowl	goblet	d 10.6
34	Wh painted IV jug	—	damaged
35	— " — bowl	—	d 10.4
36	Stoncklubba	—	d 4.5
37	Whitish slip bowl	- 48	d 17.4
38	Black slip jug	goblet	h 12.5
39	Wh painted IV bowl	—	d 10.9
40	Red on black bowl	—	d 9.0
41	Basering bowl	- 35	d 15.2
42	Wh. painted jug	- 51	h 14.5



43	2 broozers	- 40	~
44	Different fragments	~	~

# Group 12

1	Wh painted V bowl	yellow	d 8.5
2	Blackship jing	—	h 6.9
3	Wh painted V bowl	—	d 10.3
4	Blackship jing	—	h 11.5
5	Red on black bowl	—	d 17.1
6	— " —	—	d 9.5
7	Stone knob	- 74	d 4.5
8	Blackship bowl	yellow	d 10.2
9	2 white stones	—	—
10	2 brown pins	—	—
11	Blackship bowl	—	d 10.5
12	— " —	—	d 10.5
13	Mottled jing	—	h 8.7
14	Red polished IV bowl	—	d 7.6
15	Brown knife	—	h 9.1
16	Brown pin	—	h 10.1
17	Red polished jing	—	h 8.8
18	Mottled bowl	—	d 8.9
19	Red on black jing	—	d 18.2
20	Mottled jing	—	h 7.5
21	Wh. painted V bowl	—	d 10.5



22	Red polished bowl	gross wt	10.4
23	Bronze pin	—	9.3
24	Mottled bowl	—	9.6
25	Paste beads (6 pieces)	—	—
26	Black slip bowl	—	16.8
27	— " — amph	—	26.3
28	Bronze pin	—	13.0
29	Red on black bowl	- 28	9.5
30	— " — " —	+ 11	20.7
31	Basering jar	+ 11	13.1
32	Wh. painted II bowl	- 28	8.0
33	Red on black —	- 35	8.6
34	Whetstone	- 43	5.6
35	Bronze pin	- 43	11.0
36	Bronze knife	- 63	9.0
37	Wh. painted V bowl	- 64	9.5
38	Bronze pin	- 64	11.0
39	Bronze weaver	- 48	11.2
40	Bronze pin broken	- 60	18.7
41	Black slip jar with spout	gross wt	17.2
42	Paste beads		

# Kythrea.

Instrument A - 50.0

486	170 -	0,00	1,35	30	
486	180	0,0	1,4	27	
479	171	0,0	2,1	20	äs
485	204	0,0	1,5	26	fl. botten
494	211	0,0	0,6	25	
488	203	0,0	1,2	15	
476	361	0,0	2,4	8	
471	10	0,0	2,9	18	
460	30	0,0	4,0	36	
445	22	-3,2	3,0	45	
429	21	-3,5	4,0	51	fl. botten
444	15	-3,4	3,0	44	" " början
441	18	-3,2	3,0	53	
431	19	-2,7	4,0	63	
416	20	-3,3	4,0	76	
420	14	-3,6	3,0	80	
412	13	-3,7	3,0	91	
402	10	-3,3	4,0	101	
402	8	-3,6	4,0	92	spots fl. början
401	6	-3,5	4,0	96	äs
412	5	-3,8	3,0	88	



40,4	-3,0	-3,6	4,0	90	as
41,1	00	-4,0	3,0	85	
40,9	358	-3,9	4,0	75	
41,0	355	-4,0	3,0	86	
40,4	352	-4,0	3,0	95	
41,2	348	-3,9	3,0	86	
41,6	350	-4,0	3,0	77	
41,5	346	-4,2	3,0	76	
43,0	344	-3,8	3,0	60	
44,1	344	-4,1	3,0	40	
45,1	0	-2,1	3,0	31	
46,5	2	0	3,5	24	
45,1	346	-3,8	3,0	29	rouder-lois regnot hms
45,9	337	-1,7	3,5	23	
47,1	327	00	2,9	15	
46,5	312	60	3,5	18	
46,3	312	0	3,7	26	as
44,3	330	-4,4	3,0	31	"
45,3	326	-3,4	3,0	28	"
46,9	299	0	3,1	27	
47,3	275	0	2,7	31	

48,3	253	0 0	1,70	33
48,8	240	0	1,2	32
49,0	237	0	1,0	40
48,1	243	0	2,0	49
48,9	241	0	1,1	56
50,0	238	0	0	65
52,3	230	+2,7	1,0	70
52,8	228	+2,7	1,0	81
52,4	228	+2,8	2,0	90
53,1	220	+2,9	1,0	81
52,8	218	+3,2	2,0	87
50,0	217	0	0	68
48,4	214	0	1,6	59
47,2	201	0	2,8	55
45,7	188	-1,6	3,0	48
44,6	181	-1,7	4,0	48
48,9	191	0	1,1	39
48,3	195	0	1,7	47
49,6	206	0	0,4	49
50,3	217	+1,8	1,0	40
50,0	220	0	0	30

as boy

tapp  
"

dat boy

"

"

"

+

"



49,6	223	0	0,4	21	
48,6	245	0	1,4	21	
50,1	219	+1,1	1,0	60	
51,9	222	+1,3	0,3	71	
54,9	212	+3,6	1,0	85	as
54,1	205	+3,9	1,0	75	"
52,9	200	+4,3	2,0	66	"
50,0	191	0	0	56	"
50,7	190	+1,7	1,0	59	"
46,2	180	-0,8	3,0	56	"
	180	-2,8	4,0		
44,6	175	-2,9	3,2	44	slutten.
41,4	150	-6,9	3,0	47	fl. kant
41,3	136	-11,6	1,5	36	" "
40,6	123	-12,5	2,0	32	" "
42,1	108	-12,3	2,0	37	" "
38,4	92	-12,1	2,0	46	" "
38,1	70	-12,6	1,0	50	" "
36,6	57	-12,2	1,0	58	" "
36,6	44	-10,0	3,0	59	" "
35,9	45	-10,9	3,0	62	fl. boer

370	46	-10,7	1,0	65	Rant
316	56	-10,3	1,0	14	" Had boll
385	70	-9,6	2,0	57	" -2,0
403	92	-8,6	2,0	52	" -2,0
590	110	-17,8	2,0	24	" -3,5
394	128	-17,5	2,0	23	" 1,5
414	140	-7,2	2,0	53	" 1 --
245	146	-3,2	1,0	63	" 2,0
480	154	-4,1	2,0	70	" 3,0
536	138	<del>+2,8</del> 7,33	2,0	98	as
513	126	+2,8	3,0	88	"
502	120	+0,8	1,0	83	"
502	119	+1,0	1,0	71	"
490	108	0,0	1,0	70	"
478	93	0,0	2,2	70	"
464	88	0,0	3,6	70	"
476	84	0	3,2	84	"
413	86	-5,3	2,0	72	Had
396	77	-6,9	2,0	70	
387	59	-7,9	2,0	68	
449	63	-1,4	3,0	86	



39,4	59	-11,3	3,0	39	
41,2	63	-12,9	3,0	26	dal
44,3	43	-9,3	3,0	17	"
43,6	78	-8,7	2,0	16	as
42,5	134	-11,3	4,0	18	dal
45,6	165	-5,4	3,0	15	"
48,2	298	0	1,8	7	
47,0	343	0	3,0	15	
44,9	361	-2,7	3,0	45	
43,9	3	-3,2	3,0	55	
47,6	286	0	2,40	19	Hunt
44,0	275	0	1,96	21	
46,5	285,5	0	3,52	62	fl-pkt

trans pkl			II	
49,9	273	+3,1	1,0	54 dal
46,2	216	+1,7	1,0	41 "
47,4	222	+2,3	2,0	35 "
45,5	201	0	2,5	25 "
44,6	181	0	3,4	29 "
43,8	170	0	4,2	28 "

42,9	144	-4,0	3,5	23	dal
42,0	127	-6,2	40	19	"
41,2	100	-10,2	40	16	"
40,2	69	-11,4	40	19	"
39,4	55	-12,5	3,0	26	"
38,0	48	-12,4	3,0	28	"
37,6	45	-11,8	3,0	36	"
37,4	39	-10,7	3,0	41	"
36,1	32	-10,3	3,0	50	"
36,0	24	-8,4	3,0	62	"
36,2	29	-8,1	4,0	55	dal
39,5	36	-7,2	1,0	60	"
42,4	46	-2,3	3,0	65	"
44,9	80	0	3,1	56	dal
42,4	71	-2,8	3,0	53	"
44,5	80	0	3,5	52	dal
42,7	77	-2,8	3,0	48	"
45,5	91	0	2,5	47	dal
44,3	87	0	3,7	44	"
42,7	78	-1,6	4,0	46	"
42,1	73	-2,1	14,0	51	"



41,0	70	-6,8	2,0	43	dal
39,3	62	-7,2	3,0	40	"
38,3	52	-9,6	5,0	40	"
37,9	47	-10,2	3,0	40	"
<u>37,0</u>	39	-10,4	13,0	44	"
38,2	42	-9,8	8,0	40	as
40,3	50	-9,9	1,0	39	"
43,7	57	-3,7	3,0	36	"
43,6	63	-2,4	3,0	33	"
44,9	84	0	3,1	30	"
46,7	97	0	1,3	35	"
47,7	106	+2,3	2,0	43	ten
45,9	92	0	2,1	36	dal
42,9	71	-3,8	3,0	32	"
40,7	66	-6,3	3,0	39	
44,1	72	0,0	3,9	39	as
43,3	72	-3,8	3,0	25	
43,9	108	-3,2	3,0	19	
42,1	98	-8,8	3,0	19	dal
45,3	108	0	<u>2,7</u>	29	boys
46,7	112	0	1,3	28	

46 5	142	0	1, 5	29	
46 8	162	0	1, 2	37	
44 3	176	0	3, 7	31	dal
45 5	178	0	2, 5	40	"
46 2	194	+1, 4	3, 0	48	"
47 2	200	+2, 3	3, 0	55	"
47 8	193	+1, 6	2, 0	60	"
48 9	188	+2, 0	1, 0	56	as
50 3	201	+3, 1	1, 0	61	
51 2	207	+4, 8	2, 0	62	an
52 2	208	+5, 7	+1, 0	52	astopp
49 6	206	+3, 2	1, 0	47	as
47 7	188	0	-0, 3	35	"
48 0	205	0	-0, 0	69-30	fl. d.
46 1	201	0	1, 9	31	"
48 9	211	+3, 2	1, 0	35	as
51 0	216	+4, 1	1, 0	56	as
49 0	226	+3, 7	2, 0	47	"
48 0	237	+3, 3	2, 0	35	
46 8	258	0	2, 2	34	kan fl.
45 3	280	0	2, 7	29	



459	272	0	2,1	18	as
450	295	0	3,0	24	"
444	295	0	3,6	30	"
435	307	0	4,5	33	"
4212	291	-3,0	4,0	35	flood
435	290	-3,2	3,0	27	"
444	278	0	3,6	22	"
441	293	0	3,9	21	flood
424	310	-5,7	3,0	26	"
413	311	-6,3	3,0	34	"
406	312	-6,5	3,0	40	"
429	318	-3,2	3,0	37	as
444	314	0	3,6	27	"
440	327	-2,2	3,0	26	"
462	311	0	1,8	16	"
470	279	0	1,0	13	"
465	299	0	1,5	6	as
449	347	0	3,1	18	"
439	9	0	4,1	24	10
434	7	-2,7	3,0	34	"
407	19	-6,2	2,0	49	

41,0	19	-6,4	2,0	40
43,2	20	-6,4	2,0	25
43,8	43	-0,9	4,0	15
46,0	18	0,1	2,0	9
46,3	150	0	1,7	6
45,9	161	0	2,7	18
46,5	183	0	1,5	23
47,4	201	0	0,6	200
46,7	222	0	1,3	18
45,6	204	0	2,2	24
44,3	321	0	3,7	12
41,8	337	-7,1	3,6	27
31,9	348	-7,7	3,0	38
11,7	362	-3,8	1,0	49

flos  
 " flos  
 "  
 " is



27

Filme tagore i Polos  
 due 20/4 - 1928

~~Vasur stat.~~

90,5  
 11,5  
 -----  
 79.0

79 m. exponera  
 2/1 " kvar  
 -----  
 120

13,  
 95  
 1  
 7,5  
 1  
 4  
 4

380  
 110  
 -----  
 790  
 22  
 -----  
 0



5 { 28,5  
34,0

Påhugning

ca: 4,5 m.

34  
7,5  
41,5

3 { 17,0  
40

Grav 47 Flinkning

5,0 m.

4 { 4,0  
18,5

--

Kärlgrupp från graverna; olika faser  
o ritu. samt uppbyggnad.

24,5

2 { 15,2  
99

Gjorkas bläsa i pipa

4,0 m.

1 { 9,5  
9,5

Bokarna

3,00

Summa 41,5 m.

1 0,00  
13,00

Flötning

13,

Vanni

13,00  
22,5

Kristes runda statyer

9,5

22,5  
30,0

Tippagarns rulla

7,5

30,0  
34,1

Uppbyggnad av fynd av Gylfas

4.

5 { 34  
38

6:0

4

{ 38  
~~5~~5

Festiva på Vårer



Grekiska glosor

Ὁ Ἅγιος = holy, saint,

οἱ ἅγιοι ὁμολογῶνται.

τοὺς ἁγίους ὁμολογῶντας.



# - ΤΕΤΡΑΔΙΟΝ -

masculine

## Article - Ἀρθρον Singular -

ὁ = the	ἡ = the	το
τοῦ = of the	τῆς = of the	τοῦ of the
(τῷ)	(τῇ)	τῷ
τον	την	το
(τῷ)	ῷ	ῷ

the ὁ συνάγος  
τοῦ συνάγου  
(τῷ συνάγῳ)  
τον συνάγον

## - Plural -

οἱ	αἱ	τα
τῶν = of the	τῶν	τῶν
(τοῖς)	(ταῖς)	τοῖς
τους	τας	τα
ῶ	ῶ	τῶ

οἱ σύναγοι  
τῶν συνάγων  
|  
τους συνάγων

εἶπτο = grāto - εἶπα, εἶπε  
ταυτιῶα = vauigt

τελείωνω = I finish

ἔτελειώσα = I finished

ἀρχίζω = I begin

ἤρχισα = I began

μελετῶ = I study

ἐμελέτησα = I studied

ἅα τελειώσω  
(Imp) ἔτελειώσε

ἅα ἀρχίσω

ἡ μελέτη = the studying

ἅα μελετήσω

τὸ μαθήμα = the lesson

γοιῶν = therefore, then

μαρτάνω = I am saying, I am saying, I am saying

διὰ βάσιν = I am saying, I am saying, I am saying

τι σημαίνει; what is this?

ἀκούω = I hear

ἤκουσα = I heard

ἀγαθῶ = I like

ἀγαπήσα = I liked

ὁ θεός = God

ὁ συμμαθητής = school-mate

ὁ μαθητής = pupil

ὁ ἀδελφός = brother

ἡ ἀδελφή = sister

ὁ γονεὺς = the parent

γράφω = I write

ἔγραφα = I wrote

προβέβηκα = I have advanced

στεινός = I stand

(στεινός) =

φρονιμά = quietly

ὁ φρονιμός = quiet, still

ἀκούσω

ἀγαθήσω

ἤγαγον = I led

ὁ ἔρως = love

οἱ ἀδελφοί

αἱ ἀδελφαί

οἱ γονεῖς = the parents

γράφω

γράφω

ἐστάθηκα, δὲ σταθῶ



μαζυ = with or (με-) Together

ἀριστε = versant

τὴν κυριακὴν = On Sunday

τὴν δευτέραν = On Monday

ἡ ἑβδομάς = week

τὴν τρίτην = On Tuesday

τὴν τέταρτην

τὴν πέμπτην

τὴν παρασκευὴν

ᾱ α̇

τὸ σαββατόν

ἀγνῶ (ἢ: or) ἀγνῶ = I do not know ἔσθωρα, ὅτι ἀγνῶ

ἀγνοῦμαι = I do not know, I am ignorant

πᾶς = every πᾶς ἡμέραν = every day

καλῶς = well ὁ καλὸς = good ἡ καλὴ

τὸ χεῖρ = hand τὰ χεῖρα = the hands

καὶ ἀνδρῶν - ἐνανδρία, ὅτι καὶ ἀνδρῶν

τὸ προσώπον = the face, person

ποῦ = I put ἐννοῶ, ὅτι ποῦ

ὅπου, ὅπου = I place, I put ἔδωκα, ἔβαλα

Θεὸς καὶ

προσεχῶ = skōtō

ἐπρόσεξα, ὅτι ἐπρόσεξα

ἡ προσοχή = skōbē

Πρόσεχε = Take care

ὁ προσεχτικός = skōtōn

— na carefully

τὸ σῶμα = the body

ἐγείνομαι = I get up ἐγείνω, δα' ἐγείνω

ἐγείνω = I raise,

ἐγείνομαι (ἐ) ἐγείνω δα' ἐγείνω

ἐγείνεται ἐγείνηται

ἐγείνεται ἐγείνηται

ἐγείνομεθα ἐγείνημα

ἐγείνεσθε ἐγείνησθε

ἐγείνονται ἐγείνεται

τὸ πτερόν = the bird τὰ πτερά. (τὸ πτερόν = small bird)

μελάθω = singing, song. (for the birds)

μελάθω = I sing. (for birds)

τραγουῶ = I sing persons, τὸ τραγουῶν the song

ἐγείνω = I raise ἐγείνω, δα' ἐγείνω

ἄνθρωπος = man

δύοις = two

ἑπτά = seven

ἑκατόν = hundred

ὁ ἥλιος ἀνέτειλε = the sun has gone up

ὁ ἥλιος ἔδυε = " " " " " "

ἀποχωρῶ = I go far, retire, ἀποχωρήσας, δα' ἀποχωρήσας

δύοις = two δα' δύο



ἔτισης = also = alltså  
ἐάν = om

πρῶτον, - primärke = το γραμματόβηρο  
προβία =

ἀναπνεύω = andas ἀναπνεύσα, δα ἀναπνεύσω

αἰσθάνομαι = jag känner αἰσθάνθηται, δα αἰσθάνω

ἡ εὐχαριστήσις = Tacksamhet.  
ὅτι = att

ὁ ὑφέξιμος = bra.

ὁ φίλος = vän

το χωράφι - fält (ὁ ἄγρος)

ἡ γέλις = lord

κακός = dålig.

κοτε = när

ταχυδρομεῖον = Post.

το γραμματόβηρο

ἐννόω = förstå ἐννόησα, δα ἐννόησα

ἡ λουνδία - ὁ λουνδος = λουνδῖς -  
οἱ λουνδοί

το χιονι = snö

πανδρέμενος = gift

πανδρεύομαι = gifta ὠπανδρεύθηται δα ὠπανδρεύω

ὁ γάμος = giftvinnil

κλαρ = club =

τὸ ἔτος, ὁ χρόνος = *an* τὰ χρόνια, οἱ χρόνοι  
ἡγομαι = *glimmen* ἐγηγόμην δα ἡγομήσασθαι  
ἔχω = *haben* ἔφαθα δα ἔφαθον  
φεύγω = *fliehen* ἔφυγα δα φύγω

τὸ Κουρεῖον = *Rakstoga*  
ὁ κουρεύς = *barbier* ὁ σαρκώρης

θέλω νὰ ποῖν τὰ μαλλιά μου

,, ,, - *guriðw*

γυρίζομαι = *kaða sig* ἐγυρίσθηνα

Ἄρκε = *to night*

μη = *do not*

Πρεθεῖ = *mag maste*

ἔρωτῶ = *frága* ἐρώτησα δα ἐρωτήσω

ἀφού = *efna, síðan* ἢ πρῶτησα

διαφυλάττω ἢ φυλάττω = *mag halda* ἐφυλάξα, δα

παραμαρῶ = *magga* *mag* ἐπαραμαρῆσα.

καίνομαι = *mag sitta*

καθεσθαι ἐκαθίστα

σάστιν ἢ σάχι = *átt*

εὐνοχος = *átt*

ἡ εἰνορία =

ὁ δυνόχος *svár* ἡ, δυνόχια *svart*

ὅτε παραμαρῶ νὰ με γυρίσῃς ~



πολιωτιον = laida η πασρα

παντοτε, παντα, alltid

γενος = frain ling.

νομιζω = troz <sup>anfaez</sup> ενομιζα θα νομιζω

σπεσσομαι = troz <sup>komme</sup> <sup>komme</sup> εσπεσθηνα, θα σπεσθω

ενδυμουναι = komme <sup>ihaj</sup> ενδυμηθηνα, θα ενδυμηθω

μετα, πατοειν = efter

εξαδεχφος = kusin η εξαδεχη,

ποιμουναι = sora εποιμηθηνα, θα ποιμηθω

αρχιαζω = go to bed εωχλξιασα  
θα εωχλξιασω

επιστρεφω = komme bak επιστρεφα, θα επιστρεψω

ενωρις = tidigt

στας 8 ος η ωρα

το απογευμα = pa aftonen

εως = Till

ποιμουναι

ποιμασαι

ποιμαται

ποιμουνεθα

ποιμασθε

ποιμουνται η ποιμωνται



χωρίζω, skiljas      ἐχωρίζω      δα χωρίζω  
 Ἀρρεναγωγεῖον = skola för pojkar  
 Παρδεναγωγεῖον = " " flickor

ἡ χαρά = glädje  
 ὁ συμμάχουτος skol flickor  
 ὁ μαθητής = pojk klass  
 ἡ μαθήτρια = flick-"  
 ἡ θέσις = plats

ὁ κήσος } = gård      ὁ κηπουρός }  
 τὸ αὐροβόλ }      ὁ αὐροβοχάρης } = gårdens ägare

ὁ μαθητής } οἱ μαθηταί  
 τοῦ μαθητοῦ } τῶν μαθητῶν  
 τὸν μαθητήν } τοὺς μαθητάς  
 ἡ τάξις = klass      αἱ τάξεις, τῶν τάξεων  
 ὠρίν = före

ἡ ἀγορά = torget  
 τὸ ναύαδτημα = affär  
 ἀπαιτῶ = jag gör en ära      δα εἰσάγω  
 γέγω = jag säger είπα      δα εἶπω  
 δύναιον = ~~härskning~~ rätt      ὁ δυνάστης  
 ἔχεις δύναιον = du har rätt



φοβέομαι = jag är rädd    ἐφοβήθησαν, δὲ φοβηθῶ  
ὁ φόβος = rädslan  
ὁ πατήρ = väder, fader  
ὅπως = as, som  
ὅπως θέτετε = som du vill  
ὁρίζω = lara    ὁρίζομαι    δὲ ὁρίζομαι  
ἡ = lat  
παύω = göra    ἔπαυα    δὲ παύω  
ὀνομάζομαι = jag är kallad    ὀνομάσθην    δὲ ὀνομάσθην  
ἡ αἰδοῦσα = skoll  
ἡ ἀπαγωγὴ = } lärdomen  
ἡ διδασκαλία = }    διδάσκω = lara  
ὁ ἑβδομος = sjunde  
ὁ διευθυντής } rektor  
ἡ διευδύντρια }  
τὸ διευθυντήριον = rektorskr.  
ὑπάρχει = det är  
ὑπάρχουν där är  
μαρτυρεῖται = berättas  
ἡ κρηπίς = krita.  
τὸ θρανίον = bänk  
ἡ ἐδρά = plattform  
ὁ τοίχος = the wall



<sup>ο</sup> διάφορος = skillnad  
<sup>η</sup> διαφορά = skillnad.  
<sup>η</sup> Γεωγραφία = geograf  
<sup>ο</sup> Γεωγραφικός = -ig -sk  
<sup>ο</sup> χάρτης <sup>η</sup> το χαρτί = papper  
<sup>η</sup> εἰκὼν = Tavla. αἱ εἰκόνες.  
 συγγνώμην = ursäkta. Läs förstå och ursäkta = jag ber  
 Deωοινός = proken  
 Κυρία = fru  
 δια = för <sup>η</sup> για  
 ἀκριβώς = just  
 ἀκριβής = punktblig.  
 οἰδυνός <sup>η</sup> φθηνός = billig  
 ἴσως, ὀιδυνόν, μοορεῖ = kanske  
 εὐάρχει det är  
 εὐάρχουν där är  
 εὐήρχε det var  
 εὐήρχον. där var  
 χαίρῃν, αἰρῃν = Taga  
 ἔλαβα, ἔσπρα, θα γέλω  
<sup>η</sup> ἀνοιγίς = när  
 τὸ παροῦσα = sommar  
 τὸ φθινόπωρον = höst  
 ὁ χειμῶνας = vinter



Ἰαννουάριος ἢ Γενναῖος  
 Φεβρουάριος ἢ Φεβραῖος  
 Μάρτιος ἢ Μάρτης  
 Ἀπρίλιος ἢ Ἀπρίλης  
 Μαῖος ἢ  
 Ἰουνίος  
 Ἰουλίος  
 Αὐγούστος  
 Σεπτεμβρίος ἢ Σεπτεμβρῖος  
 Ὀκτώβριος ἢ Ὀκτωβρῖος  
 Νοεμβρίος ἢ  
 Δεκεμβρίος ἢ Δεκεμβρῖος

ἀνὰ, πρός = an. mart. pro

ἀνὰ = nā

ἀντὶ = p. ant.

ὁ ὅστος = os

γεννῶ = g. n.

γεννῶ = g. n.

μαρτυρῶ, ἡ, ὄν = m. a. t.

μαρτυρῶ = m. a. t.

μαρτυρῶ = m. a. t.

ἐξάρασα δὲ ἀντὶ  
 ἡ ὅστος τὸ ὅστος

ἐγεννήσα δὲ γεννῶ  
 γεννήτησα δὲ γεννήτησα

ἐπαίξα δὲ παίξω

συνηθίζω = brukar  
μένω = står

ἑσυνηθίσα ὁ συνήθισα  
ἔμεινα ἢ ἔμενα, ὁ μένω

σάχνω = sällan

συχνά = ofta

δίδω = giva

ἔδωκα

ὁ δώσω

πρώτε = ibland

περίπου = ungefär

(πάρω παύω)

ξενοδοχεῖον = Hotel

ἰδιός μου = min

ἰδιή μου

μου =

ἰδιόν μου

σου

din

ἰδιή σου

σου

ἰδιόν σου

του

hans

- ga vidare

της

mois

σαι

του, των

θεομένων = vända

ἑθερίμενα ὁ θερίμενα

ἑντροπή = ουδ ~~πρ~~

γυρίω = komma tillb.

ἐγίρισα

ὁ γυρίσω

χωρίς, ἄνευ = utan

ἡ ἄδεια = tillåtelse, fri

ἡ ἀρχὴ τοῖς χρόνοις, τὰ χρόνια = år

ἑντρεσθῆναι ἢ ντρεσθῆναι

αὐτ. πα.

ἑντραπην

ὁ

ἄφινω = lämna

ἄφισα

ὁ ἄφισω

ἑντρεῖω



το φαγνιδι = *lik*.

τρῶν = *āta* ἔφαγα δα φαγω

ἔσθ' ἢ πούγε = *i kwāll*

eyes ἢ yes = *gār - "*

αἱ ἐνοτεινός = *mōrk, aly*

το ἐνότος = *mōrkir*

ἐνοτεινά = *adw.*

βρέχει = *regn.*

βρέχω = *nātir* ἔβρεξα δα βρέζω ἢ βροχή - *regn.*

βροχῶν = *reg blor oāt* ἐβρόχηντα δα βροχῶ

το πανέφωρον = *ōn-vrark.*

ἰσθῆς = *allt's cī*

ἐπατηρῶ, = *toot se*

ἐπατηρήσῃ, βήσῃ = *uip.* ἐπατηρήσῃ, δα πατατηρήσῃ

το κίερος = *p. atō*

σὸν, παθῶς = *lik*

ἡ γῆ = *gāw*

δύω, δύεις, δύει (ὁ ἥλιος δύει) = *gār uir.*

ὁ ἥλιος δα δύσῃ, ὁ ἥλιος ἔδυσε =

ἀνατέλλω, εἰς, ἀνατέλλει - ὁ ἥλιος ἀνατέλλει = *gā uir.*

ὁ ἥλιος δα ἀνατείλῃ, ὁ ἥλιος ἀνετείχε



ἡ ἐργασία = ἡ δουλεία = arbeta

ἔργαζομαι = arbeta

εἰργάσθηνα εἰ ἔργασθαι

ὅσον μέχρι (ἡ ἡμέρα)  
εἰς ἡ μέχρι = till

χαίρετε = adjō

σέρνω = taga

ἔσπρω δα' ὠσπρω

ἡ γίμνη = anstō

ἔχω

εἶχα εἰ ἔχω

τηλεγραφήμα

φθάνω = antāda ἔφθαβα δα' φθάσω

ἡ ἐσθία = kvāle

ἀνασάουομαι = neret

ἀνασάουθηνα δα' ἀνασάουω

ἡ φωτίζω ἡ ἡ φωτίζω - φωτίζης - neret

πρῶτα, ἡ πρῶτω = kvāra

ἔπρωγα δα' πρῶγῳ

πρῶτομαι = krapase

ἐπρῶθηνα δα' πρῶθῳ

ἡ στερνύ = muge

οἱ στέρνυες

ἡ συχός = ligh

ἡ συχα, ἡ σύχως = αἰδω

ἡ συχία = lighet

ἡ συχαίω ἡ ἀνασάουομαι = lighas

σύχαδα δα' συχίσω

δυσχαρίζομαι = taga

ἀπτεχωρίσθηνα δα' ἀπτεχωρίσθῳ

πρὶν = pōre

μετὰ = vltw εἰθεῖτα



ἄνομα ἢ ἄνομον = yet  
ἄνομον ἕνα μῆνα = en måned til  
θεοῦ σου = omkrænge  
ἡ ἀληθεία = sarskynd  
ἀληθείης = sanning. ἀληθείας = do  
φαίνομαι = jeg synes. ἐφάνηκα δὲ φανῶ.  
δινύομαι = brættar δινυόμηναι δὲ δινυόμηναι  
ἡ δινύσις = brættelse τοῦ δινύσματος.  
ἐσπούς = lockig.  
τα σπούς μαζία = lockigte hår.  
ἰστέος = fortreffelig.  
ἡ ἰστέις = fortreff.  
ἰστέω = tror. ἐπίστευσα δὲ πιστεύω  
ἡ ἐροντή = årke  
ἐροντᾶ = årke 3: år  
εὐρύω ἢ εὐρύω = karst' εὐρύα δὲ εὐρύω  
ἰσίδιος = høg  
ἡ ἀνασημένος = kærkek  
φυλάττω = hälla ἐφύλαξα δὲ φυλάσσω  
θεός, φυλάξοι =  
νοιώω ἢ αἰσθανομαι = kænne ἐνοιῶσα δὲ νοιώω  
ἡ αὐγή = årning.



(ἡ ἀναστροφή) Ἀνασκαφαί - ἀνασκαφάς

ὁ ἄγριος = wild

ἄγρια = wild

ἀγίω = luggage

ἀγίζω

δα' ἀγίζω

ἀγίζομαι =

ἐδρίστηκα

δα' ἀγίζω

τὸ ἀροτρόιον, τὸ πωρόϊ

ὁ ἀροτρόσιος, ὁ πωρόσιος

ἀροτράντων = sarskult

ἀνριθῶς = just

τὸ δοχεῖον = vas

ἡ φλαγὴ ἢ ἡ αὐτίχια = flask (ἡ αὐτίχα)

ἡ ἀγία ἀρχαία = potteri

τὸ ἀγίον ἀρχαίον = ring

τὸ δαχτυλίδι = ring

τὸ ἀσημέν = silver

ὁ μαρμαίτης = bronze

εἶθε εὐπρόσθετος (εὐπρόσθετος) der an vält

ἡ ἀρχή = boyan

δα' μέσος τοῦ μινός = i mitten av minna

στὰς ἀρχὰς τοῦ μινός = i boyan

ἡ ἀνάμνη = W.C

δεν εἶναι ἀνάμνη = det är inte minnelse

εἰς τὸ τέλος τοῦ μινός = i slutet av minna

τὸ τέλος = slut



ὁ ὄρνις = dā'ig  
ἡ σελίς ἢ ἡ σελίδα = sida.  
ὁράω = tānda ἡνάγα δα' ὀράω  
ἡ τράπεζα = the Bank.  
ἡ πρεσβυτέρη ἢ ἡ πρεσβυτέρα = hur stur i't till  
πρόβαρ = jag min, hee δα' γίρω  
ἡτα, ἡ, Hur  
ἐκπαύω = kan var swande  
ἐμνεύω = vesa δα' δείγω, ἔδειξα  
ἡ ἀμφοῖς = dreska  
ὁ ἀμφοῖς ἢ ὁ ἀμφοτέρω = kusk.  
το λάθος = misstag.  
ἡ γυνή = liv  
ἡ γυνή = liv  
μένω = bor, lever, <sup>sta.</sup> εἶμιναι, δα' μένω  
κατοικῶ = bor  
ὁ κατοικῶν = bostad  
χρειαζομαι = behöver ἐπείσθηται δα' χρειαζομαι  
ἡ γέφυρα = klubb  
γεμάτος = full.  
ἡ δάμα = "hild"  
δένω = taj. ἔδειξα δα' δέσω  
δέδε = imp.



ἔραϊψω = korras.  
 ἄρρα = men.  
 ἔωλ = pa (gen.)  
 εἰς = till, för  
 παναυές = soffra  
 ἡ στέγη = tak.  
 τα ἔφοδα = kostnader  
 παλ' εἶδειαν = direkt  
 ὄχι ἀριθμοτέρον = y mer (an)  
 χριστούγεννα = jul.  
 δοογραφω = upptäckta ὁδογραφῆ = namn  
 ἀσφαλισμένο = Risk  
 ζωοδαίσις = kvitto  
 κυματά = waga  
 ἀφραγίδα sigill  
 ἰδιαιτέρος γραμματεὺς = privat sekretärs.  
 δανείζομαι = låna  
 δανείζω låna ut  
 σωζῶ, ἡ σωζῶ = rädda εἰσωζήσω δα σωζήσω  
 δαυάνηρος = dyr (ady)  
 δῶρον = gåva  
 το σφύρι = hammare  
 σφύρισε = blås.



is.

- σφαῖρα = pil. ball, kula.  
τὸ στυόν) τὸ φτιάρι = sprinde  
ἡ φρούρα = borste (klādes)  
φρουρίων = borsta (klāder)  
ἐσπρέτης = ὁ δοῦλος (fjancere (manl)  
ἐσπρέτρια = ἡ δοῦλα (kvinl)  
τὸ ραφί = hylla (apparat)  
τὸ ἀρμαρι = -η- (skutna)  
ὁ τάωνς (π) οἱ τάωντες (τὸ αεῦτιν) (péjdjin) = uatla  
ἡ γλώσσα = språk, tunga.  
καρδιος = hjärta (sanna)  
δοῦνδῆσθε = hjärta (any-)  
κάνεις, κανένας = ingen  
κτυπῶ, ἔς, ἄ, οὔμιν, ἄτε, οὐν = knacka.  
ὁ κτύπος ἡ τὸ κτύπημα = knackknäpp  
τὸ νόμισμα (π) τὰ νομίσματα = 'plaut.  
ὁ φανός = fönstnings glas  
ὁ σάαρος = snöre  
ἡ κλαστή = sylta  
τὸ ρχοινί = xep.  
ὥστε = så  
ὥστε ἔτσι = så det så det visst.



Xávw = forlora.

Εχαβα

22. 7. 1900

το σχέδιον - το σχέδιον

Κουράζομαι = *fatig* *the* *tröte* *εκουράσθηκα*, *da* *κουράστη*

Εἶμαι νοσηρὸς = jag är fröjd

$\text{συνόριον} = \text{βορρά με } \delta^{\text{31}}$   $\text{έδρυα εδ' συνόριον}$   
 $\text{είμαι συνόριος} = \text{1α ας με βορρά}$

Είμαι συνφοτός = jag ar medbojst

φυλάττω = "hall"      ἐφύλαξα    δε φυλάττω  
 φυλάττω = "hall"      φυλάττω

φύζαζ = "καὶ ἀλλε"

ὁ δὲ ἀγρυπνῶν = συνελθὼς

πρῶτος ἢ ὁ δεύτερος = 1st, 2nd.

εφυσαν̄, ἢ φυσαν̄ = νακκα εφύσκησα δα φυσήσω

$\alpha_{\text{прям}} = \alpha_{\text{рус}}$        $\alpha_{\text{прям}} \neq \alpha_{\text{прям}'} \neq \alpha_{\text{прям}''}$

To paiguma- lyed sein umd

ο γειτων, ο γειτωνας = gramma

<sup>8</sup> πελαγινός = γ. nārbelägen

του παπου 2 vcin

Πυθούμαι - γὰρ ἐν ἑξῆς ἐξουήθηνα δα' ἡμετέραν

παρθεύες, ποταύες, in anga

φαινομεν = (ψυχή) νισα<sup>2</sup> εφ' αληθεια Δε φανω<sup>2</sup>

2022 2023 2024 2025 2026 2027 2028 2029 2030 2031 2032 2033 2034 2035 2036 2037 2038 2039 2040 2041 2042 2043 2044 2045 2046 2047 2048 2049 2050 2051 2052 2053 2054 2055 2056 2057 2058 2059 2060 2061 2062 2063 2064 2065 2066 2067 2068 2069 2070 2071 2072 2073 2074 2075 2076 2077 2078 2079 2080 2081 2082 2083 2084 2085 2086 2087 2088 2089 2090 2091 2092 2093 2094 2095 2096 2097 2098 2099 2100 2101 2102 2103 2104 2105 2106 2107 2108 2109 2110 2111 2112 2113 2114 2115 2116 2117 2118 2119 2120 2121 2122 2123 2124 2125 2126 2127 2128 2129 2130 2131 2132 2133 2134 2135 2136 2137 2138 2139 2140 2141 2142 2143 2144 2145 2146 2147 2148 2149 2150 2151 2152 2153 2154 2155 2156 2157 2158 2159 2160 2161 2162 2163 2164 2165 2166 2167 2168 2169 2170 2171 2172 2173 2174 2175 2176 2177 2178 2179 2180 2181 2182 2183 2184 2185 2186 2187 2188 2189 2190 2191 2192 2193 2194 2195 2196 2197 2198 2199 2200 2201 2202 2203 2204 2205 2206 2207 2208 2209 2210 2211 2212 2213 2214 2215 2216 2217 2218 2219 2220 2221 2222 2223 2224 2225 2226 2227 2228 2229 2230 2231 2232 2233 2234 2235 2236 2237 2238 2239 2240 2241 2242 2243 2244 2245 2246 2247 2248 2249 2250 2251 2252 2253 2254 2255 2256 2257 2258 2259 2260 2261 2262 2263 2264 2265 2266 2267 2268 2269 2270 2271 2272 2273 2274 2275 2276 2277 2278 2279 2280 2281 2282 2283 2284 2285 2286 2287 2288 2289 2290 2291 2292 2293 2294 2295 2296 2297 2298 2299 2300 2301 2302 2303 2304 2305 2306 2307 2308 2309 2310 2311 2312 2313 2314 2315 2316 2317 2318 2319 2320 2321 2322 2323 2324 2325 2326 2327 2328 2329 2330 2331 2332 2333 2334 2335 2336 2337 2338 2339 2340 2341 2342 2343 2344 2345 2346 2347 2348 2349 2350 2351 2352 2353 2354 2355 2356 2357 2358 2359 2360 2361 2362 2363 2364 2365 2366 2367 2368 2369 2370 2371 2372 2373 2374 2375 2376 2377 2378 2379 2380 2381 2382 2383 2384 2385 2386 2387 2388 2389 2390 2391 2392 2393 2394 2395 2396 2397 2398 2399 2400 2401 2402 2403 2404 2405 2406 2407 2408 2409 2410 2411 2412 2413 2414 2415 2416 2417 2418 2419 2420 2421 2422 2423 2424 2425 2426 2427 2428 2429 2430 2431 2432 2433 2434 2435 2436 2437 2438 2439 2440 2441 2442 2443 2444 2445 2446 2447 2448 2449 2450 2451 2452 2453 2454 2455 2456 2457 2458 2459 2460 2461 2462 2463 2464 2465 2466 2467 2468 2469 2470 2471 2472 2473 2474 2475 2476 2477 2478 2479 2480 2481 2482 2483 2484 2485 2486 2487 2488 2489 2490 2491 2492 2493 2494 2495 2496 2497 2498 2499 2500 2501 2502 2503 2504 2505 2506 2507 2508 2509 2510 2511 2512 2513 2514 2515 2516 2517 2518 2519 2520 2521 2522 2523 2524 2525 2526 2527 2528 2529 2530 2531 2532 2533 2534 2535 2536 2537 2538 2539 2540 2541 2542 2543 2544 2545 2546 2547 2548 2549 2550 2551 2552 2553 2554 2555 2556 2557 2558 2559 2560 2561 2562 2563 2564 2565 2566 2567 2568 2569 2570 2571 2572 2573 2574 2575 2576 2577 2578 2579 2580 2581 2582 2583 2584 2585 2586 2587 2588 2589 2590 2591 2592 2593 2594 2595 2596 2597 2598 2599 2600 2601 2602 2603 2604 2605 2606 2607 2608 2609 2610 2611 2612 2613 2614 2615 2616 2617 2618 2619 2620 2621 2622 2623 2624 2625 2626 2627 2628 2629 2630 2631 2632 2633 2634 2635 2636 2637 2638 2639 2640 2641 2642 2643 2644 2645 2646 2647 2648 2649 2650 2651 2652 2653 2654 2655 2656 2657 2658 2659 2660 2661 2662 2663 2664 2665 2666 2667 2668 2669 2670 2671 2672 2673 2674 2675 2676 2677 2678 2679 2680 2681 2682 2683 2684 2685 2686 2687 2688 2689 2690 2691 2692 2693 2694 2695 2696 2697 2698 2699 2700 2701 2702 2703 2704 2705 2706 2707 2708 2709 2710 2711 2712 2713 2714 2715 2716 2717 2718 2719 2720 2721 2722 2723 2724 2725 2726 2727 2728 2729 2730 2731 2732 2733 2734 2735 2736 2737 2738 2739 2740 2741 2742 2743 2744 2745 2746 2747 2748 2749 2750 2751 2752 2753 2754 2755 2756 2757 2758 2759 2760 2761 2762 2763 2764 2765 2766 2767 2768 2769 2770 2771 2772 2773 2774 2775 2776 2777 2778 2779 2780 2781 2782 2783 2784 2785 2786 2787 2788 2789 2790 2791 2792 2793 2794 2795 2796 2797 2798 2799 2800 2801 2802 2803 2804 2805 2806 2807 2808 2809 2810 2811 2812 2813 2814 2815 2816 2817 2818 2819 2820 2821 2822 2823 2824 2825 2826 2827 2828 2829 2830 2831 2832 2833 2834 2835 2836 2837 2838 2839 2840

garzupijw = van<sup>o</sup> in gang till

farxlongdunw ga' 011-0



ὁ <sup>31</sup>σῶν = lik

σπόμενος = sōmōnōmen.

ὁ γαιμός = hals

σταματῶ = stopp

ἐσταμάηναι da' σταματήσω

ὁ ὀφθαλμός, τό μάτι = ōga

ἡ μύτη = nāsa

τό δόντι = tañδ

τό αὐτί = ōga

τό μῆτωσος = panna

τα χεῖρη = χάραι

(φιλῶ = kysa ἐφίλησα  
δα' φιλήσω)

ἡ γλῶσσα = tunga

τό στήθος = bräst

τα ῥούχα = klāder

ἡ ἐνδυμασία = dräkt τό φόρεμα τα φορέματα

τό σπινθῆρ = byxor

ἡ κῆτος (pl) κῆτες (κῆτος, κῆτοες) = skumpor

τό χεῖρο = v. ut.

το δονάριον (ἡ σπονάριον) = skjorta

τό παρῆρ = hatt

ὁ γὰρτος παρῆρ = strå hatt

ἡ βραχύναι = filt

ἡ φανέραι = tröja

το πορῆν = balte

ὁ πορῆρος <sup>οἱ πορῆροι</sup> τα-ρα  
= the collar



ζῷ νοσοποιεῖον = syukhus  
ὁ, ἡ, νοσονόμος = ~~syukhe~~ (see skotarka  
τρηχῆτος = sponyubayade  
φαντασίου = fantasia  
φантаσῖντε = -" - pl.  
χαίδευω = smeka. ἐχαΐδευσα, δὲ χαίδευω  
ἐχόρταρα = unsatisfied  
βείω = skaka. ἔβεια, δὲ βείω  
ἡ οὐρά = del  
ἐπιδῶ = spréuga<sup>hyper</sup> (ἐπιδῶσα, δὲ ἐπιδῶ  
ἡ μινῆσις (pl) αἱ μινῆσεις = rozbe  
φανερώω = rise ἐφανέρωσα, δὲ φανέρωω  
ὁ νόσος = trouble.  
ἕως = till  
τὸ ὄσπον = napea  
τὸ αἰστόζ = pistol  
ἐξυπνῶ = uakua, ἐξύπνησα, δὲ ἐνύπνησα  
σέρπατητος, σέρπος = till pots.  
ἡ πείνη = pinzi ὁ αἰνός, το αἰνόν  
τὸ σκεδόν (α) = skins.  
ὁ ἑλεύθερος = fri.  
ἡ ἐπιδῶ = mabler




ὁ ἀνυπόκοπος = afootkat.  
 ὁ βύλας = hosta.  
 ἡ γράμμα, τὰ ἀγράμματα = staty  
 ὁ γαῖδαρος = asna  
 τὸ μέγεθος = format. (pl) τὰ μεχέθη  
 ἡ γενεά = gmon (~~gmon~~) ve  
 ὁ τελευταῖος - α - ον - ~~βίστα~~ / ὁ ἀποσπόμενος = ~~passata~~ passata  
 ὁ γράμμος = grad.  
 εἶπω - fallir. ἔδεδα δα' δέδα  
 οὐκίτου = over allt.  
 ὁ ἐρχόμενος - η - ον = kommende  
 ὁ οἰκογενεὶς = family.  
 ἡ γλάσσω = fortjana. ἡ γλάσσω δα' ἀγγάσω  
 μεταξύ = mellan  
 κρατῶ = hålla ἐπράτησα δα' πρᾶτήσω  
 συνωδεύω = följa ἐσυνώδευσα δα' συνωδεύσω  
 ἡ σφημαία = flagga  
 ὁ ἱστός = stång.  
 τὸ δῶρον = gåva  
 τροφός = skötterska.  
 τὸ γουρζοῦδι, τὸ ἄνθος - τὰ ἄνθη = blomma.  
 τὸ μαρδύλι ἢ τὸ μαρδυζάνι = mårduk  
 τὸ μουρσι = knäpp.



φορῶ = bar <sup>ταχυρε</sup> εφόρεα <sup>smarta</sup> δὲ φορέσω  
ῥονῶ = káimw <sup>εῳόνεβα</sup> δὲ ῥονέσω

ὁ ῥόνος = smānta.

τὸ μῆχ  = ~~lāsa~~ āpple

μειδῶνω = lāsa <sup>ἐμειδῶσα</sup> δὲ μειδαίω

ἡ μειδωνία = mykelliat <sup>τὸ μειδι = mykel</sup>

τὸ θυγάμιον ἢ τοιέση = fukka

ἡ αὐταρχοῦδα - δες = bluccastarfi.

διαβνεδάω = roar <sup>ἢ γὰρ ἐδιαβνεδάσα</sup> δὲ διαβνεδάω

ἡ διαβνεδάσις = māja

ὁ τρελλός = full <sup>ἢ τρέλλα = der fulla</sup>

ὁ ἀνόντος <sup>ἢ ἀνοησία =</sup>

περίου = last ar.

ἡ τρέντα = portföls

καθηγητής = Professor

ἀποδνήσκω = dō

ἀπέθανα δὲ ἀποθάνω

φιγαρμονιή = masik kar

ἡ γέσχη = klubb

ὁ νευρός = dōd

τὸ Νευροταφίον ἢ Κοιμητήριον = kyrkogård

σφιγγω = krauma <sup>pressa</sup>

τὸ παρβουνο = kal



ἀνάγω = lya. (α) ἡνάγω δα ἡνάγω  
 ἡγάγετο = lyaunde, glodaunde  
 ἡγαγόντος τοῦ - } ἡγάγε (om trid.)  
 ἡγαγούσης τῆς - }  
 ἡγεμμένος - η - ον = shet.  
 ἡγορή = d am.  
 ἡ ἐργάτης - οἱ ἐργάτες arbatare  
 ἡ ἐργάτρια - ες ska  
 ἡράω = koka ἡέρασα δα ἡράσω  
 ἡραστός - ἡ - ον = kaket  
 χορτάω = koka ἡχόρτασα δα χορτάσω  
 χορταστός - ἡ - ον = kaket  
 ἡ χαρινός = by bar. ἡ χαρινή - fem.  
 ἡ ἡνάτω = ἡνάγε (subst.)  
 ἡ ἡνάω = om.  
 ἡ ἡγάγετο = vid midan om ἡ ἡγάγε = vide  
 ἡ ἡγάγε ἡ ἡγάγε = bakom  
 ἡ ἡγάγε = vattinpass

ALTAK

Τὰ Τοναργία = tātpkier

Denne bok

sendes til dig ikke for  
at underlære indvindingen  
af første grundema i my-  
tehistoria, men for at den  
skal fylde resten af den med  
skøn videnskabelig tanke i  
skøn skrift!

H. S.



Den västra sidan  
pennarken

35

VII

2, 1; 4; 5; 3;

31

9; 12; 11; 13; 6; 7; 4; 10; 5; 3

Högra sidan raden längs ner

32

III	III	III	IV	III	III	II	II	I	I	I
2	1	4	6	5	3	2	1	2	1	3

grav 34, niche 1

VI 1 niche 2: 2, 1; niche 3: 4, 2, 3, 1.

grav 36 : 24, 6, 22, 17, 1, 3, 2

V 5, 32, 11, 8, 25, 4, 21, 7, 20,  
19, 18, 9, 2, 10,

grav 34

IV ~~2~~ 60, 16, 19, 38, 31, 29, 27, 40, 17,  
28, 30, 25, 9,

III 33, 29, 37, 54, 42, 50, 51, 4  
49 15 58 44 41

2, 24, 55, 20, 21, 18, 32

II 47, 22, 12, 35, 52, 26, 14,  
5, 45, 34, 46.

I 7, 3, 36, 23, 59, 1.

V *Draw 39*: 11, 6, 40, 20, 32, 27, 33,  
26, 34, 44, 28, 31 *Draw 38*

3, 4, 2.

IV *Draw 39*: 0 - 0 - 0 - 22, 19, 17, 18,  
16, 15, 7, 35, 29, 8, 29

III *Draw 39*  
*Draw 39* 1, 1, 2, 38, 4, 9,  
2, 24, 23  
43, 10, 3, 30, 42



II Draw 37: 9, 2, 11, 13, 12,  
10, 19, 18, 17, 23, 24

I 5, 6, 3, 1, 21, 14, 15, 4, 8.